

PROTOCOL

tot aanpassing van de handelsaspecten van de Europaovereenkomst waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten, enerzijds, en de Republiek Estland, anderzijds, in verband met de resultaten van de onderhandelingen over nieuwe wederzijdse landbouwconcessies

DE EUROPESE GEMEENSCHAP, hierna „de Gemeenschap” te noemen,
enerzijds, en

DE REPUBLIEK ESTLAND,
anderzijds,

OVERWEGENDE HETGEEN VOLGT:

- (1) De Europaovereenkomst waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Gemeenschap en haar lidstaten, enerzijds, en de Republiek Estland, anderzijds, hierna „de Europaovereenkomst” te noemen, is op 12 juni 1995 te Luxemburg ondertekend en is op 1 februari 1998 in werking getreden ⁽¹⁾.
- (2) In artikel 19, lid 4, van de Europaovereenkomst is bepaald dat de Gemeenschap en de Republiek Estland in de Associatieraad per product systematisch en op basis van wederkerigheid de mogelijkheden onderzoeken om elkaar verdere concessies te verlenen. Op deze basis zijn de partijen onderhandelingen aangegaan en hebben ze overeenstemming bereikt.
- (3) Voor het eerst is in het protocol tot aanpassing van de handelsaspecten van de Europaovereenkomst ⁽²⁾ de preferentiële landbouwregeling van de Europaovereenkomst verbeterd in verband met de laatste uitbreiding van de Gemeenschap en de resultaten van de Uruguayronde in het kader van de GATT.
- (4) Op 22 november 2000 en 31 januari 2002 zijn nog twee onderhandelingsrondes inzake de verbetering van concessies voor de handel in landbouwproducten afgerond.
- (5) De Raad heeft, zijnerzijds op grond van Verordening (EG) nr. 1151/2002 ⁽³⁾, besloten de uit de onderhandelingsronden van 2000 en 2002 voortvloeiende concessies van de Europese Gemeenschap met ingang van 1 juli 2002 op voorlopige basis toe te passen.
- (6) De bovenstaande concessies worden bij de inwerkingtreding van dit protocol vervangen door de hierin vastgestelde concessies,

ZIJN ALS VOLGT OVEREENGEKOMEN:

Artikel 1

De regelingen voor de invoer in de Gemeenschap van bepaalde landbouwproducten van oorsprong uit de Republiek Estland zoals aangegeven in de bijlagen A(a) en A(b) bij dit protocol, komen in de plaats voor de regelingen die zijn vastgesteld in bijlage Vbis bedoeld in artikel 19, lid 2, zoals gewijzigd, van de Europaovereenkomst waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten, enerzijds, en de Republiek Estland, anderzijds.

Artikel 2

De bijlagen bij dit protocol zijn een onderdeel van dit protocol.

Dit protocol vormt een integrerend deel van de Europaovereenkomst.

Artikel 3

Dit protocol wordt door de Gemeenschap en de Republiek Estland goedgekeurd overeenkomstig hun eigen procedures. De overeenkomstsluitende partijen nemen de nodige maatregelen voor de tenuitvoerlegging van dit protocol.

Artikel 4

Dit protocol treedt in werking op de eerste dag van de eerste maand volgende op de kennisgeving van de overeenkomstsluitende partijen dat de procedures zoals bedoeld in artikel 3 zijn afgerond.

Onder tariefcontingenten vallende hoeveelheden goederen die vanaf 1 juli 2002 in het vrije verkeer worden gebracht in het kader van de concessies die zijn vastgesteld in bijlage A(b) van Verordening (EG) nr. 1151/2002, worden volledig afgeboekt op de hoeveelheden die zijn vastgesteld in bijlage A(b) bij het aangehechte protocol, behalve voor hoeveelheden waarvoor vóór 1 juli 2002 een invoercertificaat is afgegeven.

Artikel 5

Dit protocol wordt in tweevoud opgesteld in de Deense, de Duitse, de Engelse, de Finse, de Franse, de Griekse, de Italiaanse, de Nederlandse, de Portugese, de Spaanse, de Zweedse en de Estse taal, alle taalversies zijnde gelijkelijk authentiek.

⁽¹⁾ PB L 68 van 9.3.1998, blz. 3.

⁽²⁾ PB L 29 van 3.2.1999, blz. 9.

⁽³⁾ PB L 170 van 29.6.2002, blz. 15.

BIJLAGE A(a)

Producten van oorsprong uit de Republiek Estland die in onbeperkte hoeveelheden tegen een preferentieel nultarief (0 % van MFN) in de Gemeenschap mogen worden ingevoerd

GN-Code (1)	GN-Code (1)	GN-Code (1)	GN-Code (1)	GN-Code (1)	GN-Code (1)
0101 10 90	0709 90 20	0811 90 80	1507	2003 20 00	2008 80 99
0101 90 19	0709 90 50	0811 90 95	1508 10 90	2003 90 00	2008 92 14
0101 90 30	0709 90 90	0812 10 00	1508 90 10	2004 10 10	2008 92 34
0101 90 90	0710 10 00	0812 90 40	1508 90 90	2004 10 99	2008 92 38
0104	0710 21 00	0812 90 50	1511 10 90	2004 90 30	2008 92 59
0106 19 10	0710 22 00	0812 90 60	1511 90 11	2004 90 50	2008 92 74
0106 39 10	0710 29 00	0812 90 99	1511 90 19	2004 90 91	2008 92 78
0204	0710 30 00	0813 10 00	1511 90 91	2004 90 98	2008 92 93
0205	0710 80 51	0813 20 00	1511 90 99	2005 10 00	2008 92 96
0206 80 91	0710 80 59	0813 30 00	1512	2005 20 20	2008 92 98
0206 90 91	0710 80 61	0813 40 10	1513	2005 20 80	2008 99 28
0207 13 91	0710 80 69	0813 40 30	1514	2005 40 00	2008 99 37
0207 14 91	0710 80 70	0813 40 95	1515	2005 51 00	2008 99 40
0207 26 91	0710 80 80	0813 50 15	1516 10 10	2005 59 00	2008 99 45
0207 27 91	0710 80 85	0813 50 19	1516 20 91	2005 60 00	2008 99 49
0207 35 91	0710 80 95	0813 50 91	1516 20 95	2005 90 10	2008 99 55
0207 36 89	0710 90 00	0813 50 99	1516 20 96	2005 90 50	2008 99 68
0208	0711 40 00	0901 12 00	1516 20 98	2005 90 60	2008 99 72
0210 91 00	0711 59 00	0901 21 00	1517 10 90	2005 90 70	2008 99 78
0210 92 00	0711 90 10	0901 22 00	1517 90 99	2005 90 75	2008 99 99
0210 93 00	0711 90 50	0901 90 90	1518 00 31	2005 90 80	2009 50 10
0210 99 10	0711 90 80	0902 10 00	1518 00 39	2006 00 99	2009 50 90
0210 99 21	0711 90 90	0904 12 00	1522 00 91	2007 10 91	2009 71 10
0210 99 29	0712 20 00	0904 20 10	1601 00 10	2007 10 99	2009 71 91
0210 99 31	0712 31 00	0904 20 90	1602 10 00	2007 99 10	2009 71 99
0210 99 39	0712 32 00	0907 00 00	1602 20 19	2007 99 91	2009 79 19
0210 99 59	0712 33 00	0910 40 13	1602 20 90	2007 99 98	2009 79 30
0210 99 60	0712 39 00	0910 40 19	1602 31	2008 11 92	2009 79 93
0210 99 79	0712 90 05	0910 40 90	1602 32 19	2008 11 94	2009 79 99
0210 99 80	0712 90 30	0910 91 90	1602 32 30	2008 11 96	2009 80 19
0407 00 90	0712 90 50	0910 99 99	1602 32 90	2008 11 98	2009 80 38
0409 00 00	0712 90 90	1001 90 10	1602 39 29	2008 19 19	2009 80 50
0410 00 00	0713 50 00	1008 10 00	1602 39 40	2008 19 93	2009 80 63
0601	0713 90 10	1008 20 00	1602 39 80	2008 19 95	2009 80 69
0602	0713 90 90	1008 90 90	1602 41 90	2008 19 99	2009 80 71
0603	0802 11 90	1102 90 90	1602 42 90	2008 40 11	2009 80 79
0604	0802 12 90	1103 19 90	1602 49 90	2008 40 21	2009 80 89
0701 10 00	0802 21 00	1103 20 90	1602 50 31	2008 40 29	2009 80 95
0701 90 10	0802 22 00	1105 10 00	1602 50 39	2008 40 39	2009 80 96
0701 90 50	0802 31 00	1105 20 00	1602 50 80	2008 40 51	2009 80 99
0701 90 90	0802 32 00	1106 10 00	1602 90 10	2008 40 59	2009 90 19
0703 10	0802 40	1106 30	1602 90 31	2008 40 71	2009 90 29
0703 90 00	0802 90 50	1107	1602 90 41	2008 40 91	2009 90 39
0704 20 00	0802 90 85	1108 20 00	1602 90 69	2008 40 99	2009 90 51
0704 90 90	0806 20 11	1208 10 00	1602 90 72	2008 50 11	2009 90 59
0705 19 00	0806 20 12	1209	1602 90 74	2008 60 11	2009 90 96
0705 21 00	0806 20 91	1210	1602 90 76	2008 60 31	2009 90 98
0705 29 00	0806 20 92	1211 90 30	1602 90 78	2008 60 39	2204 30 10
0706	0806 20 98	1212 10 10	1602 90 98	2008 60 51	2302 50 00
0708 10 00	0808 20 90	1212 10 99	1603 00 10	2008 60 59	2306 90 19
0708 90 00	0809 40 90	1214 90 10	1703	2008 60 61	2308 00 90
0709 20 00	0810 40 30	1302 19 05	1704 90 10	2008 60 71	2309 10 51
0709 30 00	0810 40 50	1501 00 90	2001 10 00	2008 60 79	2309 10 90
0709 40 00	0810 40 90	1502 00 90	2001 90 20	2008 60 91	2309 90 10
0709 52 00	0810 60 00	1503 00 19	2001 90 50	2008 80 11	2309 90 31
0709 59	0810 90 95	1503 00 90	2001 90 70	2008 80 31	2309 90 41
0709 60 10	0811 90 39	1504 10 10	2001 90 75	2008 80 39	2309 90 51
0709 60 99	0811 90 50	1504 10 99	2001 90 85	2008 80 50	2309 90 91
0709 70 00	0811 90 70	1504 20 10	2001 90 93	2008 80 70	2905 45 00
0709 90 10	0811 90 75	1504 30 10	2001 90 96	2008 80 91	

(1) Zoals omschreven in Verordening (EG) nr. 2031/2001 van de Commissie van 6 augustus 2001 tot wijziging van bijlage I bij Verordening (EEG) nr. 2658/87 van de Raad met betrekking tot de tarief- en statistiek nomenclatuur en het gemeenschappelijk douanetarief (PB L 279 van 23.10.2001, blz. 1).

BIJLAGE A(b)

Voor invoer van de volgende producten van oorsprong uit de Republiek Estland in de Gemeenschap gelden onderstaande concessies (MFN = recht voor meest begunstigde natie)

Volgnummer	GN-code	Omschrijving ⁽¹⁾	Geldend recht (% van MFN) ⁽²⁾	Jaarlijkse hoeveelheid van 1.7.2002 tot en met 30.6.2003 (in ton)	Jaarlijkse toename met ingang van 1.7.2003 (in ton)	Specifieke bepalingen
09.4598	0102 90 05	Levende runderen (huisdieren) met een gewicht van niet meer dan 80 kg	20	178 000 stuks	0	⁽³⁾
09.4537	0102 90 21 0102 90 29 0102 90 41 0102 90 49	Levende runderen (huisdieren) met een gewicht van meer dan 80 kg doch niet meer dan 300 kg	20	153 000 stuks	0	⁽³⁾
09.4563	ex 0102 90	Vaarzen en koeien, niet voor de slacht, van de volgende bergrassen: grijs ras, bruin ras, geel ras, gevlekte Simmentalras en Pinzgauras	6 % ad valorem	7 000 stuks	0	⁽⁴⁾
09.4851	0201 0202 1602 50 10	Vlees van runderen, vers of gekoeld Vlees van runderen, bevroren Niet gekookt en niet gebakken; mengsels van gekookt of gebakken met niet gekookt en niet gebakken vlees of slachtafval van runderen	Vrij	1 100	350	
09.4583	ex 0203	Vlees van varkens (huisdieren), vers, gekoeld of bevroren, met uitzondering van de GN-codes 0203 11 90, 0203 12 90, 0203 19 90, 0203 21 90, 0203 22 90 en 0203 29 90	Vrij	2 000	375	⁽⁵⁾
09.4852	0206 10 95 0206 29 91	Longhaasjes en omlopen van runderen, vers, gekoeld of bevroren	Vrij	100	30	
09.6649	ex 0207	Vlees en eetbare slachtafval van pluimvee (bedoeld bij post 0105), vers, gekoeld of bevroren, met uitzondering van de GN-codes 0207 13 91, 0207 14 91, 0207 26 91, 0207 27 91, 0207 34 10, 0207 34 90, 0207 35 91, 0207 36 81, 0207 36 85 en 0207 36 89	Vrij	1 005	250	
09.4853	0210 19	Vlees van varkens, gezouten, gepekeld, gedroogd of gerookt, andere	Vrij	100	30	
09.4578	0401	Melk en room, niet ingedikt, zonder toegevoegde suiker of andere zoetstoffen	Vrij	800	150	
09.4546	0402 10 19 0402 21 19	Mageremelkpoeder Vollemelkpoeder	Vrij	14 000	0	

Volgnummer	GN-code	Omschrijving ⁽¹⁾	Geldend recht (% van MFN) ⁽²⁾	Jaarlijkse hoeveelheid van 1.7.2002 tot en met 30.6.2003 (in ton)	Jaarlijkse toename met ingang van 1.7.2003 (in ton)	Specifieke bepalingen
09.4579	0403 10 11 0403 10 13 0403 10 19 0403 10 31 0403 10 33 0403 10 39	Yoghurt, niet gearomatiseerd, noch met toegevoegde vruchten, noten of cacao: Zonder toegevoegde suiker of andere zoetstoffen, met een vetgehalte: van niet meer dan 3 gewichtspercenten van meer dan 3 doch niet meer dan 6 gewichtspercenten van meer dan 6 gewichtspercenten Andere, met een vetgehalte: van niet meer dan 3 gewichtspercenten van meer dan 3 doch niet meer dan 6 gewichtspercenten van meer dan 6 gewichtspercenten	Vrij	800	240	
09.4580	0403 90 59 0403 90 61 0403 90 63 0403 90 69	Zure room, met een vetgehalte van meer dan 6 gewichtspercenten Zure room, met een vetgehalte van niet meer dan 3 gewichtspercenten Zure room, met een vetgehalte van meer dan 3 doch niet meer dan 6 gewichtspercenten Zure room, met een vetgehalte van meer dan 6 gewichtspercenten	Vrij	1 120	210	
09.4547	0405 10 11 0405 10 19	Boter	Vrij	4 800	900	
09.4582	0406 10	Verse (niet gerijpte) kaas, weikaas daaronder begrepen, wrongel	Vrij	1 120	210	
09.4581	0406 20 0406 30 0406 40 0406 90	Andere kaas	Vrij	4 000	1 200	
09.6650	0407 00 11 0407 00 19 0407 00 30	Eieren van pluimvee	Vrij	600	180	
09.6651	ex 0408	Vogeleieren uit de schaal en eigeel, vers, gedroogd, gestoemd of in water gekookt, in een bepaalde vorm gebracht, bevroren of op andere wijze verduurzaamd, ook indien met toegevoegde suiker of andere zoetstoffen, met uitzondering van de GN-codes 0408 11 20, 0408 19 20, 0408 91 20 en 0408 99 20	Vrij	205	40	⁽⁸⁾
09.6603	0703 20 00	Knoflook	Vrij	60	5	
09.6454	0704 10 00 0704 90 10 0707 00 05 0707 00 90 0709 10 00 0709 90 70	Bloemkool Witte kool en rode kool Komkommers, vers of gekoeld Augurken Artisjokken, vers of gekoeld Kleine pompoenen (zogenaamde courgettes), vers of gekoeld	Vrij Vrij Vrij Vrij	270 Onbeperkt Onbeperkt Onbeperkt	10	⁽⁷⁾ ⁽⁷⁾ ⁽⁷⁾ ⁽⁷⁾

Volgnummer	GN-code	Omschrijving ⁽¹⁾	Geldend recht (% van MFN) ⁽²⁾	Jaarlijkse hoeveelheid van 1.7.2002 tot en met 30.6.2003 (in ton)	Jaarlijkse toename met ingang van 1.7.2003 (in ton)	Specifieke bepalingen
09.6605	0808 10	Appelen, vers	Vrij	400	75	(7)
	0808 20 50	Peren, vers (andere dan persperen, los verladen, van 1 augustus tot en met 31 december)	Vrij	Onbeperkt		(7)
	0809 20 05	Zure kersen, vers (Prunus Cerasus)	Vrij	Onbeperkt		(7)
	0809 20 95	Kersen, vers (andere dan zure kersen)	Vrij	Onbeperkt		(7)
	ex 0809 40 05	Pruimen, vers, van 1 juli tot en met 30 september	Vrij	Onbeperkt		(7)
	0810 10 00	Aardbeien, vers	Vrij	Onbeperkt		(6)
09.6609	0810 30	Zwarte, witte of rode aalbessen en kruisbessen	Vrij	130	30	(6)
09.6467	0811 10 11	Aardbeien, bevroren, met toegevoegde suiker of andere zoetstoffen, met een suikergehalte van meer dan 13 gewichtspercenten	Vrij	240	45	(6)
	0811 10 19	Aardbeien, bevroren, met toegevoegde suiker of andere zoetstoffen, met een suikergehalte van niet meer dan 13 gewichtspercenten	Vrij	Onbeperkt		(6)
	0811 10 90	Andere aardbeien, bevroren	Vrij	Onbeperkt		(6)
09.6611	0811 20 11	Frambozen, bramen, moerbeien, loganbessen, zwarte, witte of rode aalbessen en kruisbessen met een suikergehalte van meer dan 13 gewichtspercenten	Vrij	640	120	
	0811 20 19	Frambozen, bramen, moerbeien, loganbessen, zwarte, witte of rode aalbessen en kruisbessen met een suikergehalte van niet meer dan 13 gewichtspercenten	Vrij	Onbeperkt		(6)
	0811 20 31	Andere frambozen, bevroren	Vrij	Onbeperkt		(6)
	0811 20 39	Andere zwarte aalbessen, bevroren	Vrij	Onbeperkt		(6)
	0811 20 51	Andere rode aalbessen, bevroren	Vrij	Onbeperkt		(6)
	0811 20 59	Andere bramen en moerbeien, bevroren	Vrij	Onbeperkt		(6)
	0811 20 90	Andere	Vrij	Onbeperkt		(6)
09.6641	ex 1001	Tarwe en mengkoren, met uitzondering van GN-code 1001 90 10	Vrij	4 400	1 300	
09.6642	1002	Rogge	Vrij	1 500	500	
09.6643	1003 00 10	Gerst, zaaigoed	Vrij	6 500	2 000	
	ex 1003 00 90	Gerst, met uitzondering van gerst voor het vervaardigen van mout				
	ex 1003 00 90	Gerst, voor het vervaardigen van mout	Vrij	Onbeperkt		
09.4588	1004 00	Haver	Vrij	4 800	900	

Volgnummer	GN-code	Omschrijving ⁽¹⁾	Geldend recht (% van MFN) ⁽²⁾	Jaarlijkse hoeveelheid van 1.7.2002 tot en met 30.6.2003 (in ton)	Jaarlijkse toename met ingang van 1.7.2003 (in ton)	Specifieke bepalingen
09.6644	1101	Meel van tarwe of van mengkoren	Vrij	2 000	600	
09.6645	ex 1102	Meel van andere granen dan tarwe of mengkoren, met uitzondering van GN-code 1102 90 90	Vrij	2 000	600	
09.6646	ex 1103	Gries, griesmeel en pellets van granen, met uitzondering van de GN-codes 1103 19 90 en 1103 20 90	Vrij	100	30	
09.6647	1108 13	Aardappelzetmeel	Vrij	100	30	
09.4584	ex 1601 00 ex 1602 41 ex 1602 42 ex 1602 49	Worst van alle soorten, van slachtafval van bloed, met uitzondering van GN-code 1601 00 10 Andere bereidingen en conserven van vlees, van slachtafval van bloed: van varkens: Hammen en delen daarvan, met uitzondering van GN-code 1602 41 90 Andere bereidingen en conserven van vlees, van slachtafval van bloed: van varkens: Schouders en delen daarvan, met uitzondering van GN-code 1602 42 90 Andere bereidingen en conserven van vlees, van slachtafval van bloed: van varkens: Andere, mengsels daaronder begrepen, met uitzondering van GN-code 1602 49 90	Vrij	960	180	
09.6652	1602 32 11 1602 39 21	Andere bereidingen en conserven van vlees, van slachtafval van bloed: van pluimvee bedoeld bij post 0105: van hanen of van kippen, niet gekookt en niet gebakken Andere bereidingen en conserven van vlees, van slachtafval van bloed: van pluimvee bedoeld bij post 0105: andere dan van hanen of van kippen, niet gekookt en niet gebakken	Vrij	160	30	
09.6470	2207 10 00	Ethylalcohol, niet gedensatureerd, met een alcohol-volumegehalte van 80 % vol of meer	Vrij	71	3	
09.6648	ex 2309	Bereidingen van de soort gebruikt voor het voederen van dieren, met uitzondering van de GN-codes 2309 10 51, 2309 10 90, 2309 90 10, 2309 90 20, 2309 90 31, 2309 90 41, 2309 90 51 en 2309 90 91	Vrij	200	50	

⁽¹⁾ Ongeacht de regels voor de interpretatie van de gecombineerde nomenclatuur, wordt de omschrijving van de goederen geacht slechts een indicatieve waarde te hebben, aangezien in het kader van deze bijlage de GN-codes het preferentiestelsel bepalen. Voor ex GN-codes geschiedt dit op basis van de GN-code en de betrokken omschrijving, gezamenlijk beschouwd.

⁽²⁾ Indien een MFN-minimumrecht bestaat, is het geldende minimumrecht gelijk aan het MFN-minimumrecht vermenigvuldigd met het in deze kolom vermelde percentage.

⁽³⁾ Het contingent voor dit product is geopend voor Tsjechië, Slowakije, Bulgarije, Roemenië, Hongarije, Polen, Estland, Letland en Litouwen. Ingeval de invoer van levende runderen (huisdieren) in de Gemeenschap voor een gegeven verkoopseizoen wellicht meer bedraagt dan 500 000 stuks, mag de Gemeenschap de nodige beheersmaatregelen nemen om haar markt te beschermen, niettegenstaande andere volgens de overeenkomst gegeven rechten.

⁽⁴⁾ Het contingent voor dit product is geopend voor Tsjechië, Slowakije, Bulgarije, Roemenië, Hongarije, Polen, Estland, Letland en Litouwen.

⁽⁵⁾ Met uitzondering van varkenshaas, apart aangeboden.

⁽⁶⁾ Onderworpen aan regelingen inzake minimuminvoerprijzen, die zijn vermeld in de bijlage bij deze bijlage.

⁽⁷⁾ De reductie is alleen van toepassing op het ad-valorem gedeelte van het recht.

⁽⁸⁾ In gedroogd-ei-equivalent (100 kg vloeibaar ei = 25,7 kg gedroogd ei).

BIJLAGE BIJ BIJLAGE A(b)

Regelingen inzake minimuminvoerprijzen voor bepaalde soorten voor verwerking bestemd kleinfruit

1. Voor de volgende voor verwerking bestemde producten van oorsprong uit Estland zijn minimuminvoerprijzen vastgesteld:

GN-code	Beschrijving	Minimumprijs bij invoer (EUR/t netto)
ex 0810 10	Aardbeien, vers, bestemd voor verwerking	514
ex 0810 30 10	Zwarte aalbessen, vers, bestemd voor verwerking	385
ex 0810 30 30	Rode aalbessen, vers, bestemd voor verwerking	233
ex 0811 10 11	Aardbeien, bevroren, met toegevoegde suiker of andere zoetstoffen, met een suikergehalte van meer dan 13 gewichtspercenten: gehele vruchten	750
ex 0811 10 11	Aardbeien, bevroren, met toegevoegde suiker of andere zoetstoffen, met een suikergehalte van 13 gewichtspercenten: andere	576
ex 0811 10 19	Aardbeien, bevroren, met toegevoegde suiker of andere zoetstoffen, met een suikergehalte van niet meer dan 13 gewichtspercenten: gehele vruchten	750
ex 0811 10 19	Aardbeien, bevroren, met toegevoegde suiker of andere zoetstoffen, met een suikergehalte van niet meer dan 13 gewichtspercenten: andere	576
ex 0811 10 90	Aardbeien, bevroren, zonder toegevoegde suiker of andere zoetstoffen: gehele vruchten	750
ex 0811 10 90	Aardbeien, bevroren, zonder toegevoegde suiker of andere zoetstoffen: andere	576
ex 0811 20 19	Frambozen, bevroren, met toegevoegde suiker of andere zoetstoffen, met een suikergehalte van niet meer dan 13 gewichtspercenten: gehele vruchten	995
ex 0811 20 19	Frambozen, bevroren, met toegevoegde suiker of andere zoetstoffen, met een suikergehalte van niet meer dan 13 gewichtspercenten: gehele vruchten	796
ex 0811 20 31	Frambozen, bevroren, zonder toegevoegde suiker of andere zoetstoffen: gehele vruchten	995
ex 0811 20 31	Frambozen, bevroren, zonder toegevoegde suiker of andere zoetstoffen: andere	796
ex 0811 20 39	Zwarte aalbessen, bevroren, zonder toegevoegde suiker of andere zoetstoffen: zonder steel	628
ex 0811 20 39	Zwarte aalbessen, bevroren, zonder toegevoegde suiker of andere zoetstoffen: andere	448
ex 0811 20 51	Rode aalbessen, bevroren, zonder toegevoegde suiker of andere zoetstoffen: zonder steel	390
ex 0811 20 51	Rode aalbessen, bevroren, zonder toegevoegde suiker of andere zoetstoffen: andere	295

2. De minimuminvoerprijzen bedoeld in punt 1 worden per zending toegepast. Wanneer de in de douaneaangifte vermelde waarde lager is dan de minimuminvoerprijs, wordt een compenserend recht geheven dat gelijk is aan het verschil tussen de minimuminvoerprijs en de in de douaneaangifte vermelde waarde.
3. Wanneer de invoerprijzen van een onder deze bijlage vallend product een tendens vertonen die erop wijst dat deze prijzen op korte termijn onder het niveau van de minimuminvoerprijs kunnen dalen, stelt de Europese Commissie de autoriteiten van de Republiek Estland daarvan in kennis teneinde hen in staat te stellen corrigerende maatregelen te nemen.

4. Op verzoek van de Gemeenschap of van de Republiek Estland stelt de Associatieraad een onderzoek in naar de werking van het systeem of de herziening van de minimuminvoerprijzen. De Associatieraad neemt, indien nodig, passende besluiten.
5. Ter bevordering van het handelsverkeer en in het belang van alle betrokken partijen kan drie maanden voor de aanvang van elk verkoopseizoen in de Europese Gemeenschap een overlegvergadering worden georganiseerd. Dit overleg vindt plaats tussen de Europese Commissie en de belanghebbende verenigingen van Europese producenten van de betrokken producten, enerzijds, en de autoriteiten en verenigingen van producenten en exporteurs van al de geassocieerde exportlanden, anderzijds.

Tijdens deze overlegbijeenkomsten wordt van gedachten gewisseld over de marktsituatie voor kleinfruit, met inbegrip van, in het bijzonder, de ramingen van de productie, de voorraadsituatie, de prijsontwikkeling en de marktbeweging, alsmede over de maatregelen die moeten worden getroffen om vraag en aanbod met elkaar in overeenstemming te brengen.
